

ИАЛ  
ОДОБРЕНОІ  
ДАТА ...17.03.06г.

## ЛИСТОВКА ЗА ПАЦИЕНТА

### АЦЕТИЗАЛ® ACETYSAL®

**ВНИМАТЕЛНО ПРОЧЕТЕТЕ ТАЗИ ЛИСТОВКА, ТЪЙ КАТО В НЕЯ СЕ СЪДЪРЖА ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ВАС!**

Този лекарствен продукт се отпуска без рецепт. Въпреки това Вие трябва да използвате Ацетизал® внимателно, за да получите най-добри резултати от лечението.

- Запазете тази листовка. Може да Ви се наложи да я прочетете отново.
- Ако се нуждаете от повече информация, обърнете се към фармацевт или лекар за съвет.
- Ако въпреки лечението симптомите на заболяването се усилват или остават без промяна, консултирайте се с лекар.

#### **В ТАЗИ ЛИСТОВКА СЕ СЪДЪРЖА СЛЕДНАТА ИНФОРМАЦИЯ:**

1. Какво представлява Ацетизал® и за какво се прилага.
2. Какво Ви е необходимо да знаете преди приложение на Ацетизал®.
3. Как да прилагате Ацетизал®.
4. Възможни нежелани реакции.
5. Как да съхранявате Ацетизал®.
6. Друга информация.

Ацетизал® 500 mg таблетки

Acetylsalicylic acid

Лекарствено вещество в една таблетка Ацетизал®: Acetylsalicylic acid - 500 mg.

Помощни вещества: царевично нишесте, натриев нишестен гликолат.

Ацетизал® се предлага в опаковки от 20 таблетки.

Притежател на разрешението за употреба:

"Актавис" ЕАД,

1000 гр. София, България

Бул. "Княгиня Мария Луиза" № 2

Бизнес център ЦУМ

Тел. 02 9321 762

Производител:

"Балканфарма Дупница" АД,

България, гр. Дупница, ул. "Самоковско шосе" 3

Тел: (0701) 58 196; Факс: (0701) 58 555



## **1. КАКВО ПРЕДСТАВЛЯВА АЦЕТИЗАЛ® И ЗА КАКВО СЕ ПРИЛАГА**

Ацетизал® представлява производно на салициловата киселина. Той притежава противовъзпалителен, температуропонижаващ и противоболков ефект.

### **Ацетизал® има следните приложения:**

За симптоматично лечение на възпалителни, простудни заболявания и други състояния придружени с лека до умерена болка и/или температура:

- остри и хронични възпалителни заболявания на горните дихателни пътища, грип и други вирусни инфекции;
- главоболие, мигрена;
- временно облекчаване на болките при мускулно-ставни възпалителни процеси (миалгии, артракгии, спортни травми, бурсити, капсулити, тендинити и неспецифични остри тендосиновити);
- зъбобол и болки след стоматологични процедури;
- менструални болки.

## **2. КАКВО Е НЕОБХОДИМО ДА ЗНАЕТЕ ПРЕДИ ПРИЛОЖЕНИЕТО НА АЦЕТИЗАЛ®**

### **Ацетизал® не се прилага при:**

- Свръхчувствителност (алергия) към активното и/или към някое от помощните вещества на продукта;
- Активна стомашна и дуоденална язва и/или данни за скорошно кървене от стомашно-чревния тракт;
- Нарушения в кръвосъсирването като хемофилия, тромбоцитопения (понижен брой на тромбоцитите в кръвта), хеморагична диатеза (кървене от различен произход);
- Данни в миналото за астма, предизвикана от приложението на салицилати или субстанции с подобно действие, особено нестероидни противовъзпалителни лекарствени продукти;
- Едновременно приложение с метотрексат при дози над 15 mg/седмично за пациент;
- Първо и последно тримесечие на бременността.

### **Консултирайте се с лекар при:**

Приложение на Ацетизал® в следните случаи:

- Деца под 12 годишна възраст;
- Известна алергия към други нестероидни противовъзпалителни средства;
- Бронхиална астма, полипи в носа, алергични заболявания и реакции;
- Увредена бъбречна и/или чернодробна функция;



- Данни в миналото за стомашно-чревни язви, включително хронична или рецидивираща язвена болест или за стомашно-чревни кръвоизливи;
- Едновременно лечение с антикоагуланти.

Приложение на ацетилсалицилова киселина при деца под 12 години може да става само под лекарско наблюдение. При деца и подрастващи до 12 години със заболявания, протичащи с много висока температура (като грип, варицела или други вирусни инфекции), Ацетизал® трябва да се назначава само ако другите температуропонижаващи медикаменти не са дали ефект. Ако по време на лечението с Ацетизал® се появи мъчително, упорито повръщане, гърчове и нарушение в съзнанието, трябва да се мисли за развитие на синдрома на Рей и приложението му да се прекрати незабавно.

Необходима е прецизна оценка на съотношението полза/риск преди назначаване на редовно лечение с Ацетизал® при пациенти с данни за язвена болест, гастрит, колит, холецистит, както и остри или хронични гастроентероколити; тежки бъбречни и чернодробни заболявания; обилна менструация или маточни кръвоизливи с различен произход; остра или хронична бъбречна недостатъчност; анемия, дефицит на витамин K (повишава се риска от кръвоизливи); подагра (ацетилсалициловата киселина може да повиши серумното ниво на пикочната киселина и така да провокира пристъп на заболяването); астма и бронхоспастични състояния; тиреотоксикоза (може да се обостри при прием на високи дози салицилати).

Препоръчва се прекратяване на терапията с Ацетизал® поне 5 дни преди провеждане на хирургични операции с цел ограничаване на усложнения, причинени от кървене.

#### **Приложение на Ацетизал® и прием на храни и напитки:**

Хроничното приемане на алкохол повишава риска от стомашно-чревно кървене при едновременно приемане с ацетилсалицилова киселина.

#### **Бременност**

*Преди прием на каквито и да е лекарствени продукти се консултирайте с лекувация Ви лекар или с фармацевт.*

Ацетизал® не бива да се използва в първите и последните три месеца на бременността, поради опасност от увреждане на плода и усложнения свързани с кървене по време на раждането. През останалото време Ацетизал® трябва да се прилага във възможно най-ниски дози и само след лекарско назначение и при внимателна оценка на съотношението полза/риск.

#### **Кърмене**

*Преди прием на каквито и да е лекарствени продукти се консултирайте с лекувация Ви лекар или с фармацевт.*



Ацетилсалициловата киселина преминава в майчиното мляко в малки количества. Обикновено не се налага прекъсване на кърменето. При редовен прием или при прием на високи дози, кърменето трябва да се преустанови.

### Шофиране и работа с машини

Не оказва влияние върху способността за шофиране и работа с машини.

### Приложение на други лекарствени продукти:

*Моля, информирайте своя лекар или фармацевт, ако приемате или скоро сте приемали други лекарствени продукти, дори ако те не са Ви били предписани от лекар.*

При едновременна употреба на Ацетизал® с други нестероидни противовъзпалителни средства, кортикоиди или алкохол се повишава рисъкът от настъпване на нежелани ефекти от страна на стомашно-чревния тракт (улцерации, кървене). Кортикоидите намаляват съдържанието на ацетилсалициловата киселина в кръвта.

При съвместна употреба на Ацетизал® с тромболитични продукти (медикаменти които разрушават образувалите се тромби в кръвоносната система, като антистрептаза, стрептокиназа, урокиназа и др.) се удължава времето на кървене и се засилва риска от кървене.

Ацетизал® може да повиши нивото на медикаментите, който намаляват съсирваемостта на кръвта (хепарин, кумаринови и индандионови антикоагуланти) и риска от кървене.

Не се препоръчва съвместна употреба на Ацетизал® с антиагреганти поради повишение на риска от кървене.

Съвместната употреба с Ацетизал® на цефалоспоринови антибиотици и валпроева киселина могат да повищат риска от кървене.

Ацетизал® може да засили понижаващия кръвната захар ефект на оралните сулфанилурейни антидиабетни средства, поради което се налага корекция на дозата им и повищено внимание при тяхното комбиниране.

Ефектът на спиронолактон намалява при едновременната употреба с Ацетизал®.

Ацетизал® намалява бъбречния клирънс на метотрексат и така може да повиши плазмените му концентрации до токсични, поради което не се препоръчва съвместната им употреба.

Ацетизал® отслабва ефекта на урикуричните лекарствени продукти (пробенецид, сулфинпиразон).

Едновременната употреба с антиациди, H<sub>2</sub>-блокери и антихолинергични продукти намалява резорбцията на Ацетизал®.

Фенобарбитал намалява ефекта на Ацетизал® поради ензимна индукция и ускорение на метаболизма му.



Ацетизал® намалява чернодробния клирънс на зидовудин, като се повишава риска от токсичност.

Едновременното приемане с тетрациклини може да доведе до образуване на нерезорбируеми комплекси. Това изисква интервал от най-малко 1-3 часа между приема на различните лекарствени продукти.

Едновременна дълготрайна употреба на Ацетизал® с ацетаминофен повишава значително риска от увреждане на бъбреците.

При едновременна употреба с антиконвулсанти като хидантоин се повишават плазмените нива на последния, както и ефективността му и/или токсичността му, поради което е необходима корекция на дозата на хидантоина.

Нуждите от витамин К могат да се повишат при пациенти получаващи високи дози Ацетизал®.

### 3. КАК СЕ ПРИЛАГА АЦЕТИЗАЛ®

*Винаги прилагайте Ацетизал® точно както е посочено в тази листовка!*

Ацетизал® се приема през устата, по време или непосредствено след хранене, с достатъчно количество течност. Таблетките могат да се разтворят в чаша вода преди приема.

*Препоръчителни дози за възрастни:* по 1-2 таблетки от 500 mg през 6-8 часа (максимална дневна доза - 3 g) за кратък период (от 1 до 3-4 дни).

*Деца над 12 години:* по 1/2 до 1 таблетка (250 - 500 mg) при нужда.

*Ако имате впечатлението, че ефектът от приложението на Ацетизал® е по-силен от очаквания или недостатъчен, обърнете се към своя лекар или фармацевт.*

**Ако сте използвали по-голяма доза Ацетизал® от предписаната:**

*При прием на по-висока доза от предписаната, веднага се обърнете за помощ към лекар!*

При предозиране могат да се наблюдават някои от следните симптоми: ускорено дишане, дезориентация, световъртеж, зрителни смущения, нарушения в слуха (шум или "пищене" в ушите), главоболие, стомашно-чревни смущения като гадене, повръщане и разстройство, кървене.

При тежка интоксикация с Acetysal® се наблюдават кървава урина, конвулсии, учестено и повърхностно дишане, халюцинации, превъзбуда и дори обърканост, необяснима температура.



**Лечение при предозиране:**

Незабавно прекратяване на приложението. Стомашна промивка, активен въглен, очистително. Наложително е болнично лечение, поради необходимост от постоянен контрол и поддържане на респираторната и сърдечно-съдова функция и контрол на алкално-киселинното равновесие и електролитния баланс. При необходимост може да се приложи глюкоза, витамин К, натриев хлорид, калий под формата на интравенозни вливания. При гърчове се прилага диазепам.

*При прояви на симптоми на предозиране, незабавно се обрнете към лекар!*

**Ако сте пропуснали да приложите Ацетизал®:**

Ако сте пропуснали един прием, вземете продукта във времето на следващия регулярен прием без да увеличавате дозата.

#### **4. ВЪЗМОЖНИ НЕЖЕЛАНИ РЕАКЦИИ**

*Както и всеки друг лекарствен продукт, Ацетизал® може да предизвика нежелани лекарствени реакции.*

Нежеланите ефекти на ацетилсалициловата киселина са в зависимост от приложената доза. Acetysal® може да предизвика някои нежелани реакции след по-продължителна употреба на дози над 1 g дневно.

*От страна на стомашно-чревния тракт могат да се наблюдават:* киселини, диспепсия, стомашни болки; гадене и повръщане; подуване на корема, повищено отделяне на газове; при по-продължителна употреба на високи дози може да възникнат скрити стомашно-чревни кръвоизливи.

*Алергични реакции:* бронхоспазъм, ринити, уртикария, ангиоедем или анафилактичен шок – по-често при пациенти с астма, с назални полипи и тежка атопия.

*Нарушения в кръвосъсирването:* тромбоцитопения (нисък тромбоцитен брой), удължаване на протромбиновото време (показател на кръвосъсирващата функция).

При по-продължителна употреба на по-високи дози може да се наблюдава чернодробна токсичност, намаляване на бъбречната функция (особено при болни с предварително увредена такава) и в единични случаи тежко бъбреично увреждане (ренална папиларна некроза).

Приемането на високи дози може да доведе до световъртеж, главоболие, шум в ушите, учестено дишане, съниливост, известна задръжка на течности в организма, стомашно-чревни язви с кървене.

*Ако забележите каквито и да е нежелани реакции, които не са отразени в тази листовка, моля съобщете за това на своя лекар или фармацевт.*



## **5. УСЛОВИЯ НА СЪХРАНЕНИЕ**

Да се съхранява на място недостъпно за деца!

При температура под 25°C.

Да не се употребява след изтичане срока, указан на опаковката!

Срок на годност: 4 (четири) години от датата на производство.

## **6. ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ**

За всяка допълнителна информация относно този лекарствен продукт се обръщайте към местното представителство на Притежателя на разрешението за употреба.

"Балканфарма Дупница" АД,  
България, гр. Дупница, ул. "Самоковско шосе"3  
Тел: (0701) 58 196  
Факс: (0701) 58 555

Последна актуализация на текста - Февруари 2006 г.

